

John Gran

TEL. ADDR.: „NARG“

CODES:
BOE'S, LOMBARD'S



Bergen, (Norw.), 16. novbr. 1953.
P. O. BOX 515

TELEPHONES: 14184
OFFICE: 13898
RESIDENCE: 96146

RECEIVED

23 NOV 1953

Lloyd's Register of Shipping,
1, Slotsgate,
her.

d.t. "LISS".

Jeg har mottatt Deres ærede av den 7. ds., hvorav jeg bemerker, at Lloyds har suspendert dette skips klasse "pending stiffening".-

Jeg nedlegger herved protest mot denne suspendering av klassen.- Skipet ble klasset i Rotterdam februar/mai 1951 for 4 år, og det er i mellomtiden ikke hendt noe med skipet som berettiger Lloyd's til å frata skipet denne klasse.-

Jeg er selvsagt oppmerksom på, at Lloyds ønsker skipet "stiffened" da det er "transversely framed", men Lloyds har ikke anledning til å "declass" skipet før 4 års perioden løper ut, og det ble forøvrig meddelt meg personlig av en av Lloyd's herrer, da jeg i sin tid oppsøkte Lloyd's i London.-

Som sagt jeg nedlegger protest mot Lloyd's meddelelse om "Class suspended pending stiffening".-

Det er riktig at skipet ligger opplagt i Bremen.-

Erbødigt

For Translation please see over.



© 2021

Lloyd's Register
Foundation

009920-009923-0097

Translation.

I have received your letter of the 7th instant from which I note that Lloyds's Register has suspended this class of ship "pending stiffening".

I hereby protest against this suspension of the class. ship was classed in Rotterdam February/May 1951 for 4 years and nothing has happened to the ship in the intervening which justify Lloyd's Register to remove the class from ship.

I am of course aware that Lloyd's Register desire the ship stiffened as she is transversely framed but Lloyd's Register has no right to "declass" the ship before the 4 year period expires and this was furthermore stated to me personally by one of the Lloyd's Register gentlemen when I some time ago called on Lloyd's Register in London.

As stated above I protest against the information from Lloyd's Register that class is suspended pending stiffening.

It is correct that the ship is laid up in Bremen.



© 2021

Lloyd's Register
Foundation